

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Vértanuk napja.

(F. J.) Ha végtelen időkig fog állani ezen a helyen a magyar birodalom, sohase muljék el esztendő, hogy a krónikás október hatodikán föl ne elevenítse azt, a maga borzalmasságában fenséges halált, amelyet martirjaink tizenhárman szenvedtek az aradi sáncok alatt. Mert az idő kereke hirtelen forog. Az emberek a napi robotban elfásulnak, a mindennapi kenyérért véres verejtéket izzadnak, lótnak-futnak naphosszat és gondolataik szétforgácsolódnak.

Az emberek felejtének.

De a krónikás álljon mindig a helyén. És ne szorítkozzék csupán arra, hogy a tovairamló nap eseményeit tartja számon, hanem világítson be szövétnekével a multakba, idézze fel ennek a sokat hányatott nemzetnek minden dicsőségét, minden gyászát és rázza fel velük aléltaságukból, az aléltakat közönyükből a közönyöseket, almukból az alvókat. A rég letűnt dicsőségből fakaszson új lelkesedést, a gyászból pedig facsarjon keserű könyveket, amelyek — mig végiggördülnek az arcokon — tette késztenek és nagy, merész elhatározásokat teremtenek.

Mert a gyász önmagában nem elég. A tehetlen siránkozás csak az egyén privilegiuma. Egy nemzet másképen gyászol. Fogadalommal. Megfogadja, hogy elhalt nagyjainak ideáljaihoz hű marad. Vagy ökolbe szorult kezekkel. Ha a hatalom elrabolja tőle nagyjait. Az aradi tizenhármat bitóra vitték. . .

Azóta egy emberöltőnél is több mult el. És sok minden megváltozott Főképp az emberek. Manapság az a nézet uralkodik, hogy sokkal jobb megélni a hazafiasságból, mint meghalni a hazáért. Vagy kényelmesebb elhagyni a hazát mint nyomorogni a hazában. Szomorú de ugyan.

És ez az oka, hogy az aradi mártírok emléke kettős súlyjal nehezedik a lelkünkre. Hiszen ők azzal a szent meggyőződéssel tették oda a nyakukat a hóhér hurokjába, hogy gyötrelmes kimulásuk a mi ujjászületésünk lesz. Hogy az ideálért melyért meghalnak, kikél a sirjukból és mint a szélviharban terjedő tűz, eget és földet betölt. Azt hitték, hogy az ő martiromságuk megváltja ezt az országot és hogy az ő haláluk lesz az engesztelő áldozat, amely minden bánatnak, minden szenvedésnek elejét veszi. Ebben a főlemelő tudatban mentek a halálba.

Meghaltak. És a szenvedéseink sem multak el. Voltak napok, amikor egykét biztató fénysugár mosolygott reánk. De aztán csak újra beborult fölöttünk a menyboltozat. Sivár egyhangú szürkeség lett urrá, nehéz, fojtó köd, amelyben botorkálva járunk, keresve az ösvényt és meg nem találva. Az éles rögök megvérzik a lábainkat, s hulló vérünk nyomai jelzik az uttalan utakat, a merre bolygunk. Nincsen közöttünk egy sem, a kinek szavára a szürke párázat széjjel szakadozna. Pedig, hogy követnők azt az egyet! Örömsikoltással, lelkünk odaadó hűségével mámorittasan, szilaj kedvvel, vakon, a merre utunkat jelezné.

De addig is, a mig eljön a mi messiásunk — mert el kell jönnie! — forduljunk igaz kegyelettel ama hősök sirja felé, a kik a hazaszeretet leg szebb példáját szolgáltatták. Az ő hantjaikon állva, ájtatosabb lesz az imádság, amelyet ajkaink rebegnek. Nincsen templom, a mely a lelkünket közelebb hozná az istenhez, mint az ő sirhalmuk. Ez a sirdomb megszentelt hely, a hazaszeretet oltára. Vegyük le a kalapunkat, görnyedjünk meg és imádkozzunk. . .

Október 6.

Foszló hurján szent emlékezésnek
Évről-évre gyászos, könnyes ének
Elbukásról mért zeng e napon?
Mintha egykor akkor — haldokolva
Nem is ama hősök győztek volna,
De hóhérjok: az orv hatalom. —

Nem, nem! Ők, a rabul is vezérek,
A midőn a vesztőhelyre léptek,
Akkor vívták fő győzelmüket:
Élve addig mindhiába győztek,
Győzhetetlen léte a dicsőknek
Épp haláluk által született.

Láthatatlan árnyaik vezettek
Titkos harcban dacos türelemnek —
Rabságból új szabadság felé. . .

S törne csak ránk újra olyan armáuy
Nemzetünk új szilaj csatáján
Náluk jobban ki vezérelné?!

Ezt a napot harcra tüzesebben
Neveiknél jobban, mi tüzelné?
Ilyen tűznél dicsőbb mi lehet?
. . . Napján ama megdicsőülésnek
Zengjen inkább diadalmi ének
Elbukásról siró dal helyett!

Telekes Béla.

Adomák a papi életből.

„Pater Hilariusz” cím alatt Babik József egri egyházmegyei áldozó pap már régebben egy érdekes kötetet adott ki, mely a papi életből tartalmaz számos jóízű anekdotát. E gyűjteményből vesszük át a következő apróságokat:

Rozgonyi Simon veszprémi püspök esztergomi érsek szeretett volna lenni s kérte is ezt a királynétől. Erzsébet azonban, — Albert özvegye, — kereken megtagadta kérelme teljesítését e szavakkal.

— Mig Erzsébet uralkodik, Simonból soha nem lesz érsek.

Mire a büszke magyar főpap állítólag így válaszolt:

— Mig Simon él, Erzsébet soha sem fog uralkodni.

És mind a kettőjüknek igazuk lett.

A mily mértékben törekedett II. József császár az országot elnémetesíteni, oly mértékben kezdte gyűlölni Eszterházy Károly gróf egri püspök a német műveltség és a német elem térfoglalását. Egykor utazása

Pontos kiszolgálás!

Őszi idényre! teljes raktár beérkezett Angol és Magyar gyártmányú női szövetek, különösen kiemelendő fekete és színes kostüm kelme különlegesség, posztó és gyászkelmék, valamint Blous kelmék és selymek dus választékban kaphatók

HEISLER FERENCZ és Társa divatáruháza SZIGETVÁR.

Szabott árak!

Szabad tanítás Szigetváron.

Felhívás!

Korunk mélyen érzett szükséglete s egyszersmind kötelessége, hogy azokat a nagy műveltségi különbségeket, amelyek társadalmunk egyes rétegeit elidegenítik egymástól, amennyire lehet, csökkentse.

Ez a törekvés vezette a helybeli polgári iskola tantestületét, amikor 2 évvel ezelőtt a IV. polgári iskolai osztályt végzettek és a helybeli iparműhelyekben dolgozó ifjak számára *Ingyenes továbbképző tanfolyam*-ot szervezett.

Hogy azonban a tanultság, a műveltség terjesztésével a békés együttműködés még szélesebb alapokon nyugodhassék s a társadalmunkat alkotó összes elemekben, kiváltképpen a munkásnépben az emberi s nemzeti összetartás érzése fokoztassék, úgy a helybeli tantestületek, valamint az ezeken kívül álló s a tanügy szolgálatába önként szegődő hazafiak is elhatározták, hogy a szabad tanítás oszméjének a diadalra való vitelére céljából a téli hónapokban a helybeli elemi és polgári iskolákban *Szabad iskolát* nyitnak, amelybe mindenki, aki tanulni művelődni akar, rang-, kor- és nemi különbség nélkül beléphet.

Ezen iskolában tanítanak *ingyen*, élőszóval, gyakorlatilag, minden kényszer mellőzésével s *akkor, amikor a jelentkezőnek van érkezője.*

Ezen iskola tanfolyamai a következők:

I. Az olvasni és írni nem tudó felnőtt férfiak és nők tanfolyama két csoportban: külön a férfiak s külön a nők csoportjában.

II. Az ácsok és kőművesek tanfolyama.

III. A polgári iskolát nem végzett iparos segédek tanfolyama.

IV. A kereskedő segédek tanfolyama.

Ezenkívül az iskola felolvasásokat is rendez a magyar irodalom, a természetrajz, földrajz és történelem köréből vetített képekkel.

Kifoesátjuk ezt a felhívást, hogy az, aki megértette a szervezendő iskola célját és önművelődésére hetenkint 1—2 esti vagy vasár- s ünnepnap délutáni órát szánni akar, a polgári iskola igazgatójánál folyó hó 15-éig jelentkezzen.

H I R E K.

— **Kossuth Ferenc Pécsen.** Pécsről írják: Pécsen folyó hó 13-án leplezik le Zsolnay Vilmos éreszobrát, **Kossuth Ferenc** kereskedelemügyi miniszter tudatta a leleplező ünnepség bizottságával, hogy személyesen részt vesz a Zsolnay-szobor leleplezésén. Kossuth Ferenc f. hó 13-án reggel fél 8 órakor érkezik Pécsre különvonaton. Fél 10 órakor a miniszter részt vesz a Zsolnay-szobor leleplezésén és utána Villányba utazik, innen pedig kocsin Nagyharsányba megy, ahol ugyanaznap délutánján Kossuth Lajos szobrát leplezik le.

— **A plébánia templom átfestett freskójának átvétele.** A plébánia templom kupolájának és diszítő-festészeti munkálatoknak restaurálása befejeztetett. A festmény, — melyet évtizedek óta sűrű pókhálószerű fátyol takart — most a maga tisztaságában bontakozott ki szemünk előtt. A munkát **Kern Péter** festőművész társával **Novák József** festőművészszel nagy gondnal és tudással végezte, kiknek — a szobafestő munkálatoknál **Weiner Miksa** szobafestő is segédkezett. Az országos műemlékek bizottságának előadója dr. **Éber László** egyetemi magántanár a napokban hivatalosan átvette a freskót és a legnagyobb elismerését fejezte ki a művészeknek. Magáról a festményről a legközelebb beszámolunk.

— **Államtudományi vizsga.** Nagy Árpád vármegyei közigazgatási gyakornok, földünk sikerrel tette le Pécsen az államtudományi államvizsgát.

— **Vörheny járvány** dühöng nálunk Szigetváron és nagyban szedi áldozatait a gyermekek és iskolás gyermekek közül. Hiszszük, hogy a közegészségügyi bizottság ez ügyben mielőbb gyűlést tart és szigorú óvintézkedéseket rendel el.

— **Vásári forgalom.** A szent Mihály-napi országos vásárunkra hétfőn felhajtattott, 757 szarvasmarha és 1120 ló, összesen 1877. Eladatott szarvasmarha 252, ló 189, összesen 441 drb. jószág.

— **A kidobott vendég.** A rendőrbiztos jelentette, hogy f. hó 1 én éjjel 11—12 óra között midőn ő szolgálaton kívül, többek társaságában iddögált az „Otthon” kávéházban, egyszerre csak betért oda **Borjádi János** cipőgyári munkás és a pincértől szeszest italt kért. Hádinger Ödön kávéháztulajdonos az amugy is már alaposan berugott embernek nem adott több alkoholt, miért is ez **Nyári Lajos** rendőrbiztoshoz fordult és több ízben kérte, hogy adasson neki italt. A biztos megsokalta a sok tolakodást és Borjádi kilökte az ajtón, mire parázs kis botrány keletkezett. A jelen levő 15—20 munkás mind felugrált és a kidobott vendég védelmére kelt, kütönösen **Iván János** és **Gyula** kőművesek, sőt **Iván János** ily szavakkal támadta meg a rendőrbiztosot. — Hallgasson maga piszkos, szemtelen, potyaleső gazember. A nagy zürzavarban a kávé zárórát rendelt és a vendégek az utcára kerültek, hol folytatódott a láрма és a zaj, melyből majdnem verekedés támadt, de csakhamar négy rendőr jelent meg a helyszínén és szétválasztották a harcias vendégeket, kik éjjeli csendháborításért fel vannak jelentve.

— **Munkaviszonyok Amerikában.** Az amerikai munkaviszonyok napról napra rosszabbodnak. A gyárak s nagy ipartelepek fele annyi munkaerővel dolgoznak az idén, mint a múlt évben s a munkások javarészt elbocsájtják. Így a new yorki Westinghouse-Electric-társaság a napokban ezer munkást bocsájtott el. Jó lesz ezt a kivándorolni szándékozónak megszívlelni.

közben ráesteledett s egy kisebb város vendéglőjében halt meg. Hajnal felé szokatlan lármára ébred.

— No mi a baj?

— Semmi kegyelmes uram, csak azért olyan nagy a csődület, mert egy német vándorló legény az éjjel a kertben a fára felakasztotta magát,

— Bárcsak minden fa ilyen gyümölcsöt teremne! jegyzé meg a püspök.

Midőn Pyrker érsek a híres egri székesegyházat fölépítette, a vidékről sokan jártak, főleg vasárnap, az új templomnak s a zenés nagymisének bámulására. A többiközött Mézes Pésu, Istenmezejéről, szintén oda állított Bera nevű fiával a templom oldalba szekeresztül. A bémészködők közt ilyenféle kritizáló párbeszéd fejlődött:

— Neeszi Bera, minnyő na ttemplom ez ittee, emmeenek csak kölyökkutya helyettel!

— Aunye, de nagy ttoromja van! Ugyan hogy eepihettek ilyen magasra?!

— Bi a ugy is a! Hát feleürü kesz-teek!

— De nem is hiszem, hogy ittee készütt vóna!

— Hát ugyan hun?

— Otte Pes körü!

— De neeszi nee, minnyő rettentő nagy óra van a toromjába!

— Ugyan né neezé mág kend olyan soká, ha nneezen een is!

— Neezd te a mutatója másik veigit? De csak maraggy ittee te Bera a lovakial, hogy im el ne hajesák, een bemegek nadd misseere!

Bemenet a templom előtt levő nagy

szobrokat bámulva, egy arra menő katona-tisztától megkérdi:

— Ugyan keerem szeretettelve, micsoda szent ez ittee?

— Ich weisz nicht!

Palóczunk letérdelve imádkozik:

— Óó szent Ivásznai! könyöröü rajta-ónk!

Bement aztán misére. Az érseki mise eltartott tovább egy óránál. Azalatt Bera unta odakinn magát. Rátamad tehát a nagy-sokára jövő öregre:

— Hát kiömed mit tátotta olyan soká a száját? szen dee lesz mág!

— Heheő Bera! ottee lettee vaóna csak! Hát a hogy neezegetem a nagy kee-pekét meg ablakokat, hát ecezer csak mehaózzák a cseengeőt; de olyan nagy vaót a', mint emmi kis harangaónk! Arra

MIÉ IGYUNK!

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szén-savas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

Minden külföldit fölül-múl hazánk természetes szén-savas vizek királya:

a mohai **ÁGNES**-Forrás.

Milleneumi nagyéremmel kitüntetve. Kitünő asztali, bor és gyógyvíz, a gyomorégést

rögtön megszünteti páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorbetegségeknél.

Kedvelt borvíz! Olcsóbb a szódavíznél! Mindenütt kapható!

Főraktár: Ocsodál Gusztáv urnál Szigetváron.

— **Születés, házasság és halálozás.** A szigetvári anyakönyvi hivatal szeptember havi jelentése szerint. *Született*: 4 fiu, 8 leány összesen 12. *Házasság*: Szöke János ev. ref. Horváth Franciska rk. — Till Ignác Szentgyörgyvári Verona rk. — Bor István Bálint Anna rk. — Czehula Emil rk. Kenessey Izabella Eszter Flóra ev. ref. — Kovács György ev. ref. Kelomen Anna rk. — Istókovich Mihály Haragó Mária rk. — Filipovics Ignác Kertész Teréz rk. — bonyhádi dr. Perczel Győző István Márton Vilmos rk. Farkas Leona Ilona Etelka rk. — *Halálozás*: özv. Gyarmathy Józsefné 75 éves, Ignác Miklós 3 éves (kórh.), Udovisits István 63 éves (kórh.), Hadar Lajos 53 (kórh.), Dózsa János 51 éves, Maresics Katalin 8 hó, Jurka Lajos 6 év, Kiss Jánosné 39 (kórh.), Kupusz Katalin 2 hó, özv. Verhovina Antalné 54 (kórh.), Maresics József 80 éves, özv. Rádó Józsefné 61 éves, Nagy István 60 (kórh.), Pandur Sándor 2 hó, Stern Imre 5 éves, Czetter Juli 4 éves, Schöpp Anna 1 éves özv. Putnoki Jánosné 59 éves, Bócz Aladár 4 hó, Vitászovits Sándor 9 éves, Mozsgai József 1 hó.

Olyan törekvés föltétlenül megérdemli támogatásunkat, hol arról van szó, hogy a gazda minél magasabb árak mellett értékesítse terményeit. Gazdálkodó olvasóinknak tehát ezuttal is tudtára adtuk, hogy Mauthner Ödön magnagykereskedése Budapesten a nyáron kezdett akcióját folytatja, t. i. a *természetből arankamentos* lóhere és luczerna magért nemcsak a napiárnál, hanem egyáltalán az itt nálunk elérhető áránál is lényegesen magasabb árakat fizet. Helyénvalónak tartjuk tehát a gazdákat emlékeztetni, tudásuk a Mauthner-czeggel, még pedig mint a meliéklesével, ha arankamentos lóhere — vagy luczernamag felett rendelkeznek.

— **Halálozás.** A barcsi kereskedővilág egyik legértékesebb tagja, *Dorner Samu* nagykereskedő életének 71. évében meghalt Barcon.

— **Vásáráthelyezés.** A miniszter megengedte, hogy a Somogyvármegye területéhez tartozó *Gyöngyösmellék* községben a szeptember 30-án eső vásár ez évben október 7-én, holnap tartassék meg.

— **Meghívó.** A „Kath. Legényegylet” ifjusága folyó hó 6-án, ma fogja ünnepelni a *vértanúk szent emlékét.* A mely ünnepről mindazokat, kikre még a haza nem idegen fogalom, tisztelettel meghívja a rendezőség. *Ünnepély sorrendje*: Délelőtt 11 órakor a templomban: Szent-mise és Szent-beszéd. *Este 8 órakor a vasuti vendéglő termeiben*: 1.) Himnusz: éneklí a közönség. 2.) Szentelt hantok: szavalja Möring L. 3.) A vértanúk: szavalja Vértessy K. 4.) Kossuth nóta: éneklí a közönség. 5.) Ünnepi beszéd tartja az alelnök. 6.) Kik voltak a honvédek: szavalja . . . 7.) A tizenhárom: szavalja Horváth Kálmán. 8.) Szózat: éneklí a közönség. *Bemenet ingyenes.* A meghívó kívánatra előmutatandó.

— **Volt nincs kántor.** Azt, hogy jól választottunk midőn *Pfeiffer Jenőt* választottuk meg szigeti kántornak, — senki tagadni ne merje . . . ? — Miért? — Hát csak azért. Ez az egész indoklás? — Semmi más! (szedőgyerek). Hogy mikép töltötte be magas állását a choruson a mi kis kántorunk, arról most már felesleges beszélni, mert a mi kis Carusónk egy szép napon azt mondta a plébános urnak, ki, kötelessége teljesítésére figyelmeztette, — hogy:

— Nem bánom én akármit is beszélnek. Fülem mellett eleresztem a szélnek.

S végül kivágta a magas C-ét és bevágta az ajtót és vidáman füttyörészve távozott — vonatra ült és most már Budapesten éneklí a pesti ifiur, hogy Megbocsáss Szigetvári publikum! Bolonddát tettelek de rászorultam. A képviselőtestület azon tagjai akik rászavaztak, midőn a kántor ur gyors és végleges távozását meghallották, lehorogasztott fővel állván, mellüket verve mondják: Mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa.

— **Nem lesz hetedik vásárunk.** A hetedik országos állatvásárt, melyet mindig márczius hó 22-ik napra kért városunk, a kereskedelmi miniszter nem engedélyezte. És pedig a következő indoklással: Szigetvár és környéke állat állományának értékesítésére a községben tartani szokott 6 országos állatvásár a szomszédos községek állatvásárjaitól eltekintve is elegendő alkalmat

nyújt. A fenti indokolással szemben megjegyezzük, hogy a Pál napi vásártól a Szt.-Györgynapi vásárig tartó időközben bizony jó lett volna ez az új állatvásár.

— **Kevesebb a tanuló.** Az ország középiskoláiban megtörténtek a beiratások. Általában kevesebb tanuló iratkozott be a középiskolák I. osztályába az idén, mint az előző években. Ugy látszik a rossz termés a középiskolai tanulók számára is befolyással van.

A víz, mint a gyomor- és bélbetegségek óvószere. Mindenki tudja, hogy a Karlsbadban és Marienbadban gyógyulást kereső gyomorbeteg legnagyobb kontingensét magyarok alkotják. Ennek oka az, hogy a magyar konyha igen izletes, de meglehetősen nehezen emészthető táplálékokkal látja el fogyasztóit, továbbá az, hogy a magyar ember az étkezés után boritalhoz van szokva. A bor pedig a zsíros ételek emésztését gátolja. A táplálkozásnak ezen betegségre vezető hátrányait az ivóvíz van hivatva kiközösíteni. Erre azonban a viznek tisztának, jónak és olyannak kell lennie, hogy a táplálékot az emésztéshez kellően előkészítse. Közismert dolog, hogy a célra a mohai *ÁGNES-forrás* a legelső sorban felel meg, mert nemcsak kitűnő oldószere a tápanyagoknak, hanem alkalikus víz lévén, tiszta is, a gyomrot az emésztő nedvek elválasztására alkalmasan izgatja s kellemes ízű borital. Háztartások nagy tömegben a mohai *ÁGNES*-vizét különösen olcsón szerezhetik be

Külömfélék.

— **Rockefeller parókája.** Amikor Parisban időzött Rockefeller, új parókát készíttetett egy ügyes borbélylyal. A borbély aztán benyújtotta számláját: hatszáz frankot kért. Rockefeller körmét rágta. Ebattát, beh olesó. A borbély, azaz hajművész még egyet kért: Adjon neki autogrammot Rockefeller.

Szívesen! — volt a válasz. Leül a milliárdos és ír:

„Ez utalványra fizessenek ki 600 (hatszáz frankot.

Rockefeller.”

— Igen ám, — szól a borbély — de ha én bemutatom a chequet, nem lesz autogrammom.

— Hát akkor ne váltsa be!

— **(A háziasszony panasza.)** A Högster Kreisblattban nemrég a következő hirdetés jelent meg; Ki tudja nekem megmondani, hogy kik voltak azok a léghajósok, akik esütörtökön reggel átvonultak a környéken és homokszájakjuk kiürítésével, készülő szilvás rétesemet teljesen élvezhetetlenné tették. Jelige: Elkéseredett háziasszony.

eszte kigyótt rettentő sok pap gyertyává! de annyi vaót ottee, mint kutyába a baóha! Letutaóra pegyig kigyótt egy veen meerges pap; oszt me hharagudott, hogy ő bijon nem miseezik; kapta magát, leült a szeekre. Oda fel meg a kaóruson elkesztek muzsikányi. Egy na hhoszaó neemet meg ott integetett a muzsikások közé a botval, hogy tánczollyanak mág! De bi a sok neemet csak neezegetett emmás szemí közee; de egyyk se merie kezdenyi . . . Een se vagyok rest, bugrok a közeepre, lehajtom a esuhajjamot, rá kezdem a kállai ketteóst! Nó nem is kellett egyeeb. Rám zudau a rettentő sok neemet, hogy im kivetnek, mer nem szabad ittee tánczaonyi. De een se hattam magamot, aszontam, hogy nem tuttam a szokást, de ha nem szabad, ne muzsikájonak! Arra oszttee ott hattak. De a veen pap csak sehossé akart miseeznyi; mág egyyk pap a könyvet is elejbe tartotta, hogy mongya mág; de bi a csak ottee vonogatta a vállát, akarhogy hajlongottak is előtte!

Eczszer oszttee egyyk meeg is kitanáta a szeive szándeejkját: kapta magát e nna' ttátogaó c-ukafejeót a fejibe nyomott, e nngay kajmaós botot ezüsbéü meg a kezibe adott; erre oszttee memmozdaut mer ahun dee lesz mág, ha nem igyekszik: oszt így mondta el na nnehezen a misseit. Oda fel meg a kaóruson örömkibe, hogy me tutták mozdítányi helyibeó, elkesztek tompéraznyi mé kkerepityeni; oszt így lett veege na sso-kára a misceenek. Pegyig azt gondaótam, mikor az a sok pap neki szalaít az aótárnak, hogy au szszeet kapkoggyák aszt a misseet hittelenyibe, hogy nekem nem is marad belülle; de azee meeg is dee vette veegit. Nem is tunnák ezek augy hozzá mint emni papaónk, mer az egy magába is hamarabb szétkapkoggya, ez meg szerszámostau papostau se eeri veegit!

Viola volt a neve egy tréfás plébánosnak, kihez egy Bor Gábor nevű ifju' küldtek káplánnak.

— Laudetur Jesus Christus! köszönt be megérkezése után az új segédlelkész.

— In aeternum! fogadja a plébános, hanem beh bolond neve van magának, öcsém. Duplán is boros.

— Igaz, felel hirtelen a káplán, az én nevem duplán boros, azt azonban csak ezután tudjuk meg, hogy a plébános ur szimpla vagy dupla viola-e?

A rétről visszajövet betért a falu kovácsához a plébános, hogy egyet-mást megbeszéljen a mesterrel. A kovács ki akarván mutatni a plébános előtt ügyességét, ugyancsak cifrázta kalapácsával az ütést.

— Minek az a sok cifrázás, annyiszor a vas mellé ütni, hiszen sokkal egyszerűbben és hamarabb megy a munka, ha mindjárt odaüt mester uram!?

— Hát a főtisztelendő ur miért cifrázza a mise végén, hogy I . . . i . . . te . . . e . . . e . . . hiszen rövidebben is mondhatná, hogy Ite missa est?!

Irodalom.

— A dunántúli közmivelődési egyesület és a Balaton. A dunántúli közmivelődési egyesület, amely évekkel ezelőtt kiadott már egy könyvet a Balaton-kultusz fejlesztésére, mint erre leghivatottabb tényező, meleg hangú elismerő levelet küldött a napokban a Kaposváron megjelent s ma már országiszerte előnyösen ismert „Balaton“ c. mű kiadóinak, Kardos Ignácnak és Simalya V. Ferencnek. És ezen elismerő sorokkal kapcsolatosan nagyobb számban megrendelte a kitűnő könyvet összes könyvtárai részére. A kiváló mű, mely a magyar sajtó osztatlan elismerésével találkozott, díszére válna bármelyik könyvtárnak is, sőt tekintve annak hazafias célját, nem volna szabad egyetlen könyvtárból sem hiányoznia e 180 képpel tarkított diszkötéses könyvnek. Különösen az iskolák könyvtárainak ajánljuk figyelmébe e mű megszerzését, mert ennél szebb irálylyal írott könyv még nem ismertette a Balatont, hazánkban ezen örökké hullámzó szép tengerét. *Megrendelhető 3 koronáért lapunk kiadóhivatala útján, vagy pedig a „Balaton“ kiadóhivatalában Kaposváron.*

— A „Budapest“ jubileumi díszalbuma. Magyarország legelterjedtebb és legoliosabb politikai napilapja a „Budapest“, amely a többségben levő függetlenségi és 48-as párt hivatalos lapja, nagy és ritka jubileum előtt áll. November 15-én lesz éppen harminc esztendeje annak, hogy a „Budapest“ nemzeti és kulturális nagy hivatalának útján megindult. 1877. november 15-én jelent meg a „Budapest“ első száma és e naptól fogva szakadatlanul egy cél, egy eszme, és törekvés Magyarország önállósága és függetlensége. Méltán jubilál a „Budapest“, melyet a halhatlan nagy Kossuth Lajos annak idején elvei egyetlen hű letéteményesének vallott, fia pedig, aki a nemzetnek ma vezére és büszkesége, haza térte óta politikájában irányított. A „Budapest“ jubileumi ünnepét olvasói előtt az által is emlékeztetesse és kedvessé fogja tenni, hogy olyan karácsonyi ajándékot ad előfizetőinek, amely páratlanul áll a magyar sajtóban. Ez a „Budapest“ jubileumi díszalbuma lesz, mely „Harminc év“ címmel, művészi díszkötésben, 20 íven, képekben és szövegben mondja el a lap harminc éves történetét. Irni fognak abba politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkivalóbb alajaival, a „Budapest“ volt és jelenlegi munkatársai úgy hogy az szövegi tartalmával és remek illusztrációival is minden eddig megjelent hasonló munkát messze felül fogja múlni. A könyv minden háznak díszre lesz és bolti ára husz korona. A jubileumi albumot újonnan belépő előfizetők is megkapják, ha most legalább egy negyedévre 6 koronával előfizetnek. A „Budapest“ előfizetési árai: Egész évre 24.— K., fél évre 12.— K., negyed évre 6.— K., egy órára 2.— K. Mutatványszámokat kívánatra bárkinek szívesen küld a „Budapest“ kiadóhivatala Budapesten, IV., Sarkantyus-utca 3.

Szerkesztői üzenetek.

H. H. Ipolyság. Szívesen vennék, ha rövidebb lélegzetű 6-8 lábás tárczákat küldene. Szívesen üdvözlöt!

D. H. Dráva Szt. Márton. Kissé későn kaptuk. Azonban a jövő számban közölni fogjuk. Üdv!

A haladóknak. Helyben. Névtelen levelekre nem szoktunk válaszolni. Kivételesen ezuttal csak azt mondjuk Önöknek, hogy a kutya ugat, a karaván halad! Megértették.

S. K. A. Z. Sorsjegyeik nem nyertek.

Kiadja a szerkesztőség.

Hirdetéseket
jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

3568 sz.

I. 907.

Árverési hirdetmény.

Somogyvármegye árvaszékének folyó évi 17212 sz. alatt kelt véghatározata alapján alulirt főjegyző közhírré teszem, hogy kiskoru Handó Ferencz, Gyula és József tulajdonához tartozó és a szigetvári 254 sz. tjkvben A + 379. helyrajzi szám alatt felvett 266. népsorszámu ház, udvar és kert birtokot, ugy a 2 rd. számu aránylagos legelő illetőséget folyó évi október hó 12-én délelőtt 10 órakor a helyszínén nyilvános árverés útján eladom.

A kikiáltási ár 3000 korona, — árverezők kötelesek az árverés megkezdése előtti bánatpénz fejében alulirt főjegyző kezéhez 300 koronát készpénzben letenni.

Ezen árverésre a venni szándékozók azon figyelmeztetéssel hívom meg, miként a részletes feltételek nálam megtekinthetők.

Szigetvár, 1907 szeptember 28-án.

Vargha Sándor
főjegyző.

525 sz.

1907 végrh.

Árverési hirdetmény.

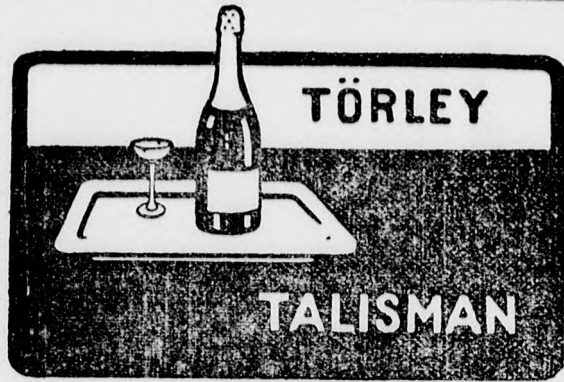
Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Szigetvári kir. járásbírósg 1906 évi V 208/1 számu végzése következtében Dr. Ujházi Hugó ügyvéd által képviselt Weisz Ede javára Vesei József ellen 302 K. 60 fillér s jár erejéig 1906 évi május hó 2-án, foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglat és 770 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: butorok, tehenek, 1 borju és 1 sertés nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járásbírósg 1907 ik évi V. 85/4 számu végzése folytán eddig összesen 132 koronában bíróilag már megállapított költségek erejéig. Darányban alperes lakásán leendő megtartására 1907 évi október hó 8-ik napjának déli előtti 11 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók, ezenel oly megjegyással hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár, 1907 évi szept. hó 23 n.

Klie János
kir. bír. végrehajtó.



Értesítés!

Ezuton is értesitem a t. közönséget, hogy 3 és fél évig volt társam (néhai) Róder Jakab szobafestő és mázoló 45 év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő

üzletét átvettem

és azt saját nevem alatt tovább vezetem. — E téren való 15 évi gyakorlatom, ugyszintén az is, hogy a budapesti szobafestők szaktanfolyamán kitűnő képesítést nyertem, feljogosítanak arra, hogy a t. közönség legmesszebb menő igényeinek is megfelelhessenek.

Minden e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelüig olesó árért számítok.

Tisztelettel

Bellák Gyula

szobafestő és mázoló

Szigetvár Hosszu-utca 252. sz.
(Oscsodál-féle házban).

Egy
nikkel óra
50 krajcár-os
részletfizetésmellett.

Ezüstláncok, függők, nyakláncok és egyéb ékszerek

5 forintig 1 korona } betérleszletben
10 „ 2 „ } törleszhető.

Nagy választék!

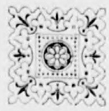
Fischer Zsigmond

órás ékszerész és látszerész.

Pécs, Király-utca 10 szám.

Utazó és kézi bőröndök,

iskola táskák, fésük, kefék, fogkefék, szappan, kötött áruk u, m.: Tricot, alsó ruházatok és kesztyük, mindenféle rövidáru, csont haj garnitúrák mint fésük hajtük és hajesatt a legdivatosabb kivitelben.



Lámpa porcellán és üveg áruk
nagy választékban



Pontos és figyelmes kiszolgálás a legoliosabb áruk mellett.

Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos

üzletében

SZIGETVÁR.

Legujabb magyar iparvállalat.

Van szerencsénk a tisztelt közönséget értesíteni, hogy gyártmányaink képviselőjét

Szigetvár és környékére

Kalmár Béla urra *Kossuth-tér* ruháztuk, a ki a n. é. közönségnek ablakredőnyökből, zsaluziákból és vászonredőnyökből, legizlésebb munkákat készséggel bemutatja. A midőn ezen szakmában első hazai iparvállalatunkat a tisztelt közönség jóindulatába ajánljuk, kérjük megbízotunkat kegyesen pártfogolni.

Hazaftas üdvözlettel

Első pécsi Jalouzia faszövet és vászonredőnygyár
Telefonszám 462.

Stern Mór utódai

uri divat terme

Pécs, Széchényi-tér I. emelet.

Telefonszám 266.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. uri köröket, hogy az őszi és téli idényre a legszebb szövet újdonságaim megérkeztek. Különös figyelmet érdemeimnek elegáns, valódi angol homcsuncs szövet különlegességek őszi Ulszter, Raglan, valamint gazdasági Mikadó kabátokra. Ugy szintén nagy választékot tartok elegáns divat mellényekben valamint sport szövetekben, ugy szintén Frack és Redingot szövetekben, Bundakabátokat a legszebb és legfinomabb kivitelben készítek. A n. é. uri körök szíves pártfogását kérve maradok

Kiváló tisztelettel

Stern Mór utódai

Wizler Henrik.

Legfinomabb

Gyógy és pipereszappanok

kaphatók:

Kozáry Edénél, Szigetvár.

Férfi és Női divataruház.

Szülők figyelmébe!

Nyakkendőkülönlegességek

Férfi női gyermek és leány fehérnemű, — Télikendő, — Harisnya, Ernyő, — Kesztyű, — Kézi táskák, — Legujabb övek, — Alsó szoknya, — Blous, — Csipke szalag, — Ruhadisz, — Reform Mieder, — Haj és ruha kefe, — Kézi munka, — Iskola táskák és kötény legújabb aron beszerezhető

Brucker Béla

PÉCS.

Városház épület. Széchényi-tér.
Kapu bejárat mellett.

Egy jó forgalmu

mészáros és hentes üzlet berendezéssel egy lakással, halál eset miatt

azonnal bérbe adandó.

Érdeklődők bővebbet:

őzv. **Horváth Mihályné**

tulajdonosnőnél **Mecsek-Szabolcs,**
(Luft colonie.)

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1907. október 4-én.

Buza	—	K.	9.80	10.—
Rozs	—	"	8.50	—
Árpa	—	"	7.—	7.20
Zab	—	"	7.20	7.30
Tengeri csöves	"	"	3.50	4.50
Bükköny	—	"	6.—	7.—
Bab	—	"	9.—	—

Értesítés!

A nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozzuk, hogy Szigetvárott egy teljesen ingyenes és három hétre terjedő

műhimzési tanfolyamot

rendezünk, hogy ezen város közönségének is hozzáférhetővé tegyük ezen munkák megtanulhatását. A tanfolyam ez év Szeptember hó 23-án veszi kezdetét.

Singer Co. varrógép részvénytársaság.

POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete

PÉCS, Széchényi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb **arany női és férfi láncokban, brilliánt és gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb és faliórákban. Chinaezüst dísz tárgyak és evőeszközök**

Szemüvegek **orrszorítók** a legjobb kristályüvegből, **arany double nickel és celluloid foglalatban, szalon lorgnettek** gyöngyház és teknős béka csontból **műszemek színházi és tábori látcsövek hő légsulymérők és szeszmérők.**

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat készpénzért veszek vagy más új tárgyakra becserelek.

Angol szabóság!

Őszi és téli idényre teljes raktárunk beérkezett, valódi Angol és Magyar gyártmányu szövetekben.

Mielőtt a n. é. közönség ruhaszükségletét beszerezné, ne mulassza el megtekinteni raktárunkat hol a legkényesebb igényeknek is kielégítő férfi öltönyök saját divattermünkben készítettnek.

Készítünk **Télikabát, Raglan, Sacco, Smoking, Sacket, Ferencz József** öltönyök stb. a legjutányosabb árak mellett.

Heisler Ferencz és Társa
divataruháza SZIGETVÁR.

Legjobb és legolcsóbb
árban vehető **czipők** vannak a
Turul czipőgyár r. t.
nagy raktárában
Pécs, Király-utcza 15. szám.

Férfi erős czugos czipő	—	—	frt. 3.50
Férfi box bőrből	"	—	" 4.50
Férfi erős szép fűzős czipő gavallér- sarokkal	—	—	" 3.60
Ugyanez fűzős legujabb divat gavallér- sarokkal	—	—	" 4.50

Női erős czugos	—	—	frt. 3.—
Ugyanez fűzős	—	—	" 3.10
Ugyanez box bőrből egész finom czipő	—	—	" 4.—

A szabott árak a czipő talpába vannak véste
ennél fogva minden visszakelés kizárva.
Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Tüzifa Ajánlok 1906-07 vágásu
egészséges szép bükkhasábfát

á 120 K. 10000 kg.-ként helyt Bastaji állomáson waggonba rakva.
A fuvar Bastajiból-Szigetvárig 10000 kg.-ra 40 K.
Rendeléseknél waggononként 50 K. előleg küldendő, a maradvány
utanvételezve lesz.

Breuer Ferenc Barcs I.

Tükör-Posztó (Törv. védve.)

Egyedüli szintartó és vízmentes női costum posztó

Kizárólagos eladási jog

Deutsch Dávid fia

divatáruházában

Szigetvárott.

Vidékre minták
ingyen és bérmentve.

Gácsi és zsolnai divatkelmék nagy választékban.

Friedman Károly

PÉCS, Rákóczy-ut 50.

Saját készítményű

B U T O R O K

nagyraktára.

Legolcsóbb szabott árak.   5 évi jótállás.

Kiállításom, a pécsi kiállítás butorcsarnokában.